



銅獎 Bronze Award

進出口貿易業 Import and Export Trades

EPSON
EXCEED YOUR VISION

愛普生香港有限公司
Epson Hong Kong Limited

愛普生香港深信，唯有無時無刻實踐對環境的關愛，才能開拓未來。我們在企業活動中，以環保為優先考慮，並鼓勵每一位員工身體力行參與環保活動，藉以履行作為良好企業公民的社會責任。

At Epson Hong Kong, we know that planning for the future requires a strong commitment to the environment. We always strive for integrating environmental considerations into our business activities and encouraging our staff to participate in environmental activities in fulfilling our responsibilities as a good corporate citizen.



透過Epson環保嘉年華，我們積極提倡可持續生活模式，鼓勵市民珍惜地球資源，共同締造更美好的自然環境。
Epson Green Carnival aims at promoting sustainable lifestyle and encouraging the public to cherish the Earth in order to create a better environment.



為讓公眾和學生有更多學習生態系統及實地觀察植物的生長的機會，因此，本公司於2009年在惇裕學校成立愛普生愛心生態園。
To offer a good opportunity for public and students to learn more about ecosystems and the growth of plants through field observation, Epson Caring Ecological Garden was established in 2009 at Tun Yu School.



愛普生香港積極向員工及其家屬推動綠色生活文化，包括舉辦不同的員工環保教育計劃和生態旅遊。
To promote green living to staff and family members, Epson Hong Kong proactively organizes different staff green education programmes and eco tours.



我們剛在2011年搬遷到新的辦公室。在裝修項目上，對於設計、技術規格及材料方面，我們使用節能T5燈管，在辦公時間以後自動關閉燈光，及將辦公室劃分為多個不同區域，可獨立控制不同區域之照明及空調系統等。
Our office has relocated in 2011. For our renovation project, we adopted green strategies in design guidelines, specifications and materials such as using energy saving T5 fluorescent tubes, installing automatic lighting system to switch off the lights after business hours and setting up different zones to allow separate control to the lights and air-conditioners, etc.